

AVE
MARIA

AVE MARIA

ANO LXVI ★ NÚM. 17
São Paulo, 26 Setembro 1965

Diretor:

Pe. José dos Santos, C.M.F.

Colaboradores:

Dom Antônio M. Alves de Siqueira

Pe. José de Matos, C.M.F.

Regina Melillo de Souza

Pe. Geraldo Menezes, C.M.F.

Dr. Angelo Zioni

—oOo—

ASSINATURAS:

Anual Cr\$ 1.500

Número avulso . . . Cr\$ 80

RED. E ADMINISTRAÇÃO

R. Jaguaribe, 761 - Caixa 615

OFICINAS:

R. Martim Francisco, 646-656

Telefone 52-1956 - São Paulo

PADRES CLARETIANOS

FALECERAM NA PAZ DO SENHOR



Sr. José M. Pereira Filho

Aos 83 anos de idade, confortado com todos os Sacramentos da Igreja e com a presença de dois filhos sacerdotes, faleceu em Caçapava o Sr. José Marcondes Pereira Filho, no dia 28 de Agosto p.p.

O extinto deixa na terra sua esposa, D. Maria das Dores e cinco filhos, dos quais dois são missionários claretianos: Padre José de Matos, nosso colaborador, ex-diretor da AVE MARIA e atualmente vigário da Paróquia do Coração de Maria de Higienópolis e Padre Luís de Matos, vigário da Paróquia de Nossa Senhora da Esperança, no Rio de Janeiro.

No sétimo dia de seu falecimento, foi realizada no Santuário e Matriz do Coração de Maria desta Capital uma solene Concelebração.

Aos familiares do extinto, particularmente à sua esposa e aos seus filhos sacerdotes, a AVE MARIA deseja transmitir o mais profundo

Dia 26 de Setembro - DIA DA BÍBLIA

A BÍBLIA DA EDITORA "AVE MARIA":

UMA EDIÇÃO QUE TODOS DEVEM POSSUIR.

Diz um provérbio flamengo: "Boa mercadoria recomenda-se a si mesma". Opinamos, com muitos outros, que esta tradução brasileira da Bíblia é verdadeiramente "boa mercadoria", que se recomenda por si mesma. A versão francesa dos monges Beneditinos de Maredsous possui, nas terras de linguagem francesa, a melhor fama, por ser uma tradução viva, popular e atualizada, procurando mais a fidelidade ao "espírito" da Bíblia do que a fidelidade à letra.

Preocupações litúrgicas não lhe são alheias, o que não estranha sob a pena de monges beneditinos e cabe perfeitamente no movimento litúrgico de hoje em dia. Temos a convicção de que o Centro Bíblico Católico de São Paulo fez uma escolha feliz, tomando esta versão francesa por base da sua tradução brasileira.

O uso contínuo desta tradução convence-nos também cada vez mais de que a cristandade brasileira está de parabéns, por possuir na sua língua, esta Bíblia. Aliás, o fato de já termos agora a sétima edição em tão poucos anos (a primeira apareceu em 1959), é bastante eloquente e proclama bem alto que o nosso povo cristão soube apreciar o fruto maduro dum penoso trabalho prestado por exegetas competentes. "Tollite, legite" — Seja, porém, a vossa leitura uma verdadeira meditação: a Palavra de Deus não se lê, mas se medita, para que encontre, através da inteligência, o vosso coração e crie a intimidade amorosa com que Deus sonha.

PE. FRANCISCO VAN DE WATER, Professor de Exegese Bíblica no "Studium Theologicum" — de Curitiba.

NOSSA CAPA

Fotografia de João B. Nave Filho.
Gentileza do Foto Cine-Clube Bandeirante.

pesar em nome da Diretoria e de todos os amigos e assinantes.

amigos de nossa Revista. Por eles rogamos as preces e os sufrágios de todos os nossos leitores.

EM SÃO CAETANO DO SUL —
Dona Erlinda Busnardo Capovilla;

BELO HORIZONTE — Sr. Mamede Felix de Abreu;

SÃO JOSÉ DO RIO PRETO —
Dona Alcides Spínola do Amaral;

FRANCA — Professora Hirundina de Castro Alves;

ITABIRITO — Angelina Quites;

CAMPINAS — Francisca Frota Rezende;

CURVELO — Onofra Gonçalves da Silveira;

CAETÉ — Sr. Arnaldo Viana;

DORES DO INDALÁ — Celina Carneiro.

Todos os falecidos eram assinantes (alguns há mais de cinquenta anos), colaboradores e

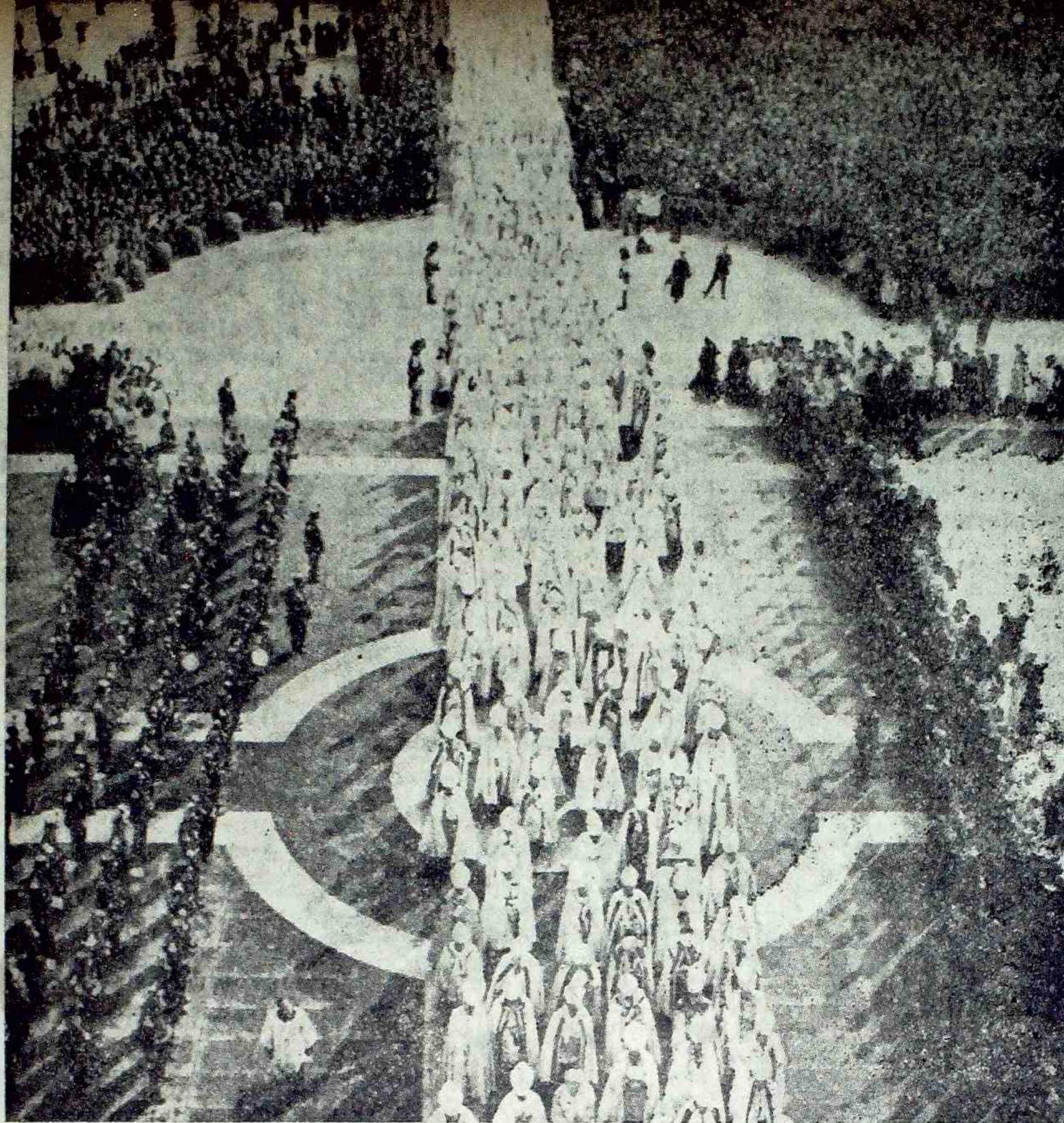
ASSINATURAS RENOVADAS PELO CORREIO

Alípio Ribeiro Prado — Sueli Botelho Paiva — Frei Pio Nieuwenkuizen — Maria de Lourdes Guiodrzi — Manuel Esposto — Alaor Carneiro — Dorcelina Maria do Couto — Regina Vieira Araújo — Aparecido Miguel dos Santos — Maria Rosa Grisolia — Odete Cesário Pereira — Paulo Shizuo Shintate — Joaquim Rocha Brochado — José Olímpio de Andrade — Pe. José Maria Rosenberg — Angelina Violante — Nelly Curado — Pedro Sinhoroto — Luís Lucatelli — Lígia Davatz — Aparecido Miguel dos Santos — Maria Gouvêa da Costa — Aodálio R. de Morais.

GRAÇAS ALCANÇADAS

D. Maria de Lourdes Rizzo Latuf agradece a Santo Antônio Maria Claret por seus filhos terem sido felizes nos exames. S. S. Machado (Capital) agradece ao Imaculado Coração de Maria uma graça alcançada. D. Luísa Cavalcanti (Capital) agradece a Frei Galvão, à Madre Mazzarello e a Nossa Senhora Aparecida uma graça alcançada. Gabriela Dias de Castro (Campanha) agradece uma graça conseguida por intermédio

da Novena eficaz das Três Ave Marias. Servinha Vitória Chagas Goulart (Belo Horizonte) agradece a Santo Antônio Maria Claret a cura de sua filha. Maria Elisa de Mattos agradece a Nossa Senhora do Sagrado Coração e a Santa Rita de Cássia grandes graças alcançadas. General Cyro da Silva D. agradece uma graça obtida por intercessão de Santo Antônio Maria Claret.



CONCILIO - Primavera da Igreja

NO Brasil, o mês de setembro trouxe a Primavera. Setembro veio trazer também para Roma e para o mundo um novo sopro de primavera espiritual.

Sim porque, nesta primavera da História, o Concílio Ecumênico representa o reflorescimento da Igreja. Os últimos papas assim o prenunciaram:

"Dizei a todos que nós estamos numa primavera da História: uma das mais belas primaveras que os homens jamais viveram. Uma primavera que prenuncia um dos mais ricos e luminosos estíios, repleto de abundantes colhetas". (Pio XII, 19 de março de 1958).

"Nós consideramos — dizia por sua vez o Papa João XXIII — uma inspiração do Altíssimo o pensamento que, desde os inícios de nosso Pontificado afluou à nossa mente, qual flor de inesperada Primavera: o de convocar um Concílio Ecumênico" (5 de junho de 1960).

A revista AVE MARIA — sintonizando com as novas palpitações do Corpo Místico de Cristo, nesta

fagueira primavera espiritual, virá trazer aos seus leitores, no decorrer da última etapa conciliar, as profundas mensagens do Vaticano II. Não somente através de notícias e curiosidades, que apenas mostram o Concílio por fora, mas principalmente pelo estudo e meditação de seus temas essenciais que constituem a verdadeira alma da grande Assembleia.

Não deixe de ler, neste número:

à página 261 — Deus respeita!

à página 263 — Exame de consciência para católicos em tempo de Concílio

à página 264-266 — Temas conciliares: A liberdade religiosa

★ **REINICIO DAS SESSÕES
CONCILIARES**

A quarta e última sessão conciliar se reabriu no dia 14 p.p. com uma procissão de penitência que partiu da Igreja de Santa Cruz de Jerusalém e na qual tomaram parte cerca de 2.500 bispos provenientes do mundo inteiro. Logo após foi realizada uma concelebração, oficiada pelo Papa Paulo VI, 20 cardeais e 6 bispos, todos eles coordenadores gerais dos trabalhos conciliares.

★ **ENCÍCLICA SOBRE A
EUCARISTIA**

Sua Santidade, o Papa Paulo VI, publicou no dia 10 do corrente nova encíclica, intitulada "Mysterium Fidei", na qual reafirma a doutrina tradicional sobre a presença real, a transsubstanciação e a adoração eucarística. A encíclica visa ao mesmo tempo intensificar na Igreja o culto a Jesus Sa-

★ **PARÓQUIA DE NOSSA
SENHORA DA ESPERANÇA**

Com um sino que pertenceu a Dom João VI e com uma imagem que é réplica da que foi trazida ao Brasil, em retábulo, na caravela de Pedro Álvares Cabral, inaugurou-se no Rio de Janeiro, no bairro do Botafogo, a paróquia de Nossa Senhora da Esperança, confiada aos Missionários do Coração de Maria. Foram paraninfos o Governador Carlos Lacerda e o Embaixador de Portugal. Os padres do Coração de Maria (Claretianos) dirigem também, desde muitos anos, a paróquia do Meier, no Rio de Janeiro.

★ **SOCORRO AS VÍTIMAS
DE ENCHENTES**

Dom Vicente Scherer, Arcebispo de Porto Alegre, apelou para as paróquias gaúchas, para que prestem toda ajuda possível às milhares de vítimas das inundações que

rais. Primeiro titular da nova circunscrição eclesiástica é Dom Marcos Antônio Noronha, até então Vigário Geral de Guaxupé. A nova diocese começa com 39 paróquias e possui 354.352 almas numa extensão de 11.052 quilômetros quadrados.

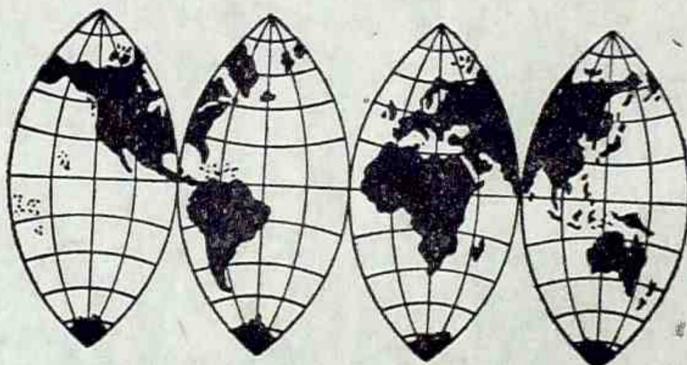
★ **GRUPO MISTO DE CATÓLICOS
E LUTERANOS**

O Secretariado para a União dos Cristãos anunciou a criação de um grupo misto de trabalho, composto por sete delegados da Igreja Católica e sete membros da Federação Luterana Mundial. A finalidade deste grupo é estudar as possibilidades de contato e de colaboração entre ambas as igrejas.

★ **MISSIONARIOS CONSIDERADOS
MERCADORIAS**

O Governo cubano pensa trocar por alta soma de dinheiro dois

A IGREJA



NO MUNDO

cramentado e reprovar certos desvios e deformações na explicação teológica do mistério eucarístico.

★ **PAULO VI NA SEDE DA ONU**

No próximo dia 4 de outubro, o Sumo Pontífice empreenderá nova viagem, dirigindo-se a Nova Iorque, para reiterar na própria sede das Nações Unidas, os veementes apêlos da Igreja pela paz do mundo e traçar as verdadeiras bases evangélicas da verdadeira concórdia entre as nações do mundo.

★ **DESCENTRALIZAÇÃO DA
CÚRIA PAULISTA**

Em vista da grande extensão territorial e do espantoso crescimento da capital paulista, Sua Eminência, o Cardeal-Arcebispo Dom Agnelo Rossi decidiu dividir a arquidiocese em regiões territoriais. Cada região contará com uma espécie de cúria, com um bispo residente. Um bispo permanecerá na região Centro, outro em Santana, outro em São José do Belém, outro em Pinheiros e outro em Jundiaí.

assolam o Rio Grande, oferecendo até mesmo o recinto das igrejas aos desabrigados.

★ **UMA BANDEIRA MISSIONÁRIA
NO PICO DA NEBLINA**

Uma grande bandeira das Missões Salesianas, autografada pelo Presidente Castelo Branco, deverá ser desfraldada no Pico da Neblina, o ponto mais alto do território brasileiro, situado na fronteira com a Venezuela; o Pico da Neblina fica dentro das Missões Salesianas que se estendem pelo norte e noroeste amazense, desde Manaus, Rio Negro acima, até os limites com a Colômbia e Venezuela. No dia 15 de agosto os beneméritos Missionários de Dom Bosco celebraram o primeiro quinquentenário de incansável trabalho apostólico nas selvas amazônicas.

★ **NOVA DIOCESE**

Desmembrada do território das arquidioceses de Mariana e Diamantina, criou a Santa Sé a nova diocese de Itabira, em Minas Ge-

missionários norte-americanos presos pelo regime comunista de Fidel Castro, sob a alegação falsa de espões.

★ **CANONIZAÇÃO DE PASTOR
LUTERANO?**

O jornal católico de Worcester, Estados Unidos, sugeriu às autoridades religiosas norte-americanas o encaminhamento do processo de beatificação do pastor luterano James Reeb, vítima do ódio racial.

★ **CARDEAL SPELLMAN DOA
SUA COLEÇÃO DE MOEDAS**

O cardeal Francis Spellman doou sua coleção de moedas, avaliada em meio milhão de dólares, para a construção de um novo edifício do Hospital de São Francisco, em Bronx, Nova Iorque. O velho hospital, construído em 1905, estava em perigo de ser fechado por decisão da Junta Sanitária, visto ter um déficit anual de cerca de meio milhão de dólares.

Deus respeita

DOM ANTÔNIO MARIA ALVES DE SIQUEIRA



NINGUÉM entre na intimidade de nosso sacrário de decisão pessoal. Onde com toda a liberdade, num ato humano de responsabilidade plena, escolhemos a atitude decisiva, a palavra inarredável, a orientação definitiva de nossa vida.

Podem rodear-nos de aliciamentos os nossos sentidos, de sugestões os passados caminhos, de convites o meio ambiente, de perturbações o Inimigo.

Sem embargo, experimentamos, então, a certeza de que somos livres, e nossa decisão não tem a pesar sobre ela nem a força da carne e do sangue, nem condicionamentos sociais, nem determinismos de qualquer ordem.

No sacrário de nossa escolha livre, ninguém entra.

* * *

Nem Deus.

Ele poderia fazê-lo. Mas não o faz. Quer honrar a liberdade de sua criatura racional e respeitar uma decisão cuja liberdade é a exata medida da responsabilidade e do mérito.

Por isso, o Arcanjo se deteve ante a Virgem e aguardou sua aceitação.

Maria sentiu sua total liberdade ante o Anúncio, e, nunca tão livre como naquele momento augusto, escolheu seu "Faça-se, eis a Escrava", na plenitude de sua liberdade humana, desejosa de sintonizar com os designios de Deus.

Por igual, o Senhor respeitou a liberdade de Saulo, mesmo quando o tinha vencido e rojado a seus pés perguntando as condições do vencedor.

—*Entra na cidade, busca Ananias.* — Jesus como que se furtava a ditar sua vontade, preferindo colocar Saulo em face de um outro homem, a fim de que o futuro apóstolo sentisse mais alargada liberdade de obedecer ao Senhor.

* * *

Assim respeita Deus a nossa liberdade. Ele cerca de maravilhosas graças e paternais solitudes a nossa decisão.

O que trazemos de boas heranças, o que acumulamos de graças bem correspondidas, o ambiente sadio onde nos coloca, as graças atuais que iluminam nossa mente e movem nosso coração...

Mas a escolha final é nossa.

"Perante o homem, está a vida e a morte. Aquilo que ele escolher, isso lhe será dado."

* * *

Escolhemos sempre em função do bem.

Do bem em si, quando buscamos a Deus, sem pensar em nós.

Do bem para nós, quando buscamos a Deus, porque representa para nós um bem.

Do bem contra nós, quando fugimos de Deus, buscando um bem apenas aparente, que promete sedução a nossos sentidos ou soberbas a nosso espírito, fora do rumo do Senhor.

Nós, porém, é que escolhemos sempre. E quando o fazemos com plenitude, jogamos na escolha toda a nossa responsabilidade, nosso mérito para o Prêmio, ou nosso demérito para o Castigo.

* * *

Se Deus respeita a nossa decisão, nós devemos respeitar o direito de Deus.

Porque só construímos nossa felicidade verdadeira, no sentido do Senhor.

Afastar-se Dêle, é arruinar-se. Buscar-se fora de Deus, é encontrar a própria desgraça. Realizar-se fora do Ser é uma utopia que precipita no não Ser.

* * *

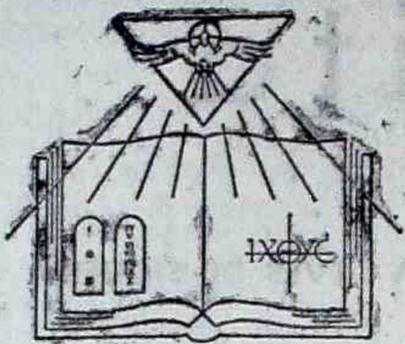
Nada amadurece tanto a nossa personalidade como a visão de nossa responsabilidade.

Como agir com levandades infantis quando um Deus se detem à porta de nossa decisão, respeitando a nossa liberdade?

Nós escolhemos a nossa estrada.

Escolhamos bem, sempre, a cada decisão, grata ou custosa, dilatada ou torturante.

E dêmos a Deus, que nos respeitou na vida, o direito de nos bem-aventurar na Eternidade.



BÍBLIA EM 1.232 LÍNGUAS

Conforme uma agência noticiosa francesa, a Bíblia já é lida em 1.232 línguas, 16 a mais do que em 1964. Atualmente está ela traduzida completamente em 235 idiomas; só o Novo Testamento em 290, apenas um Evangelho ou algum outro livro da Escritura em 707 idiomas. No ano passado foram vendidos 70 milhões de exemplares da Bíblia, sendo que destes, quatro milhões eram de bíblias completas e 30 milhões só dos Evangelhos. (CIC)

BÍBLIA COMUM

Durante a terceira sessão do Concílio Vaticano II, o Bispo de Haarlem, Dom João Van Dodewaard, propôs que se fizesse uma tradução da Bíblia para todos os idiomas modernos, em edição que deveria ser executada por representantes das diversas religiões cristãs.

MENOR "BÍBLIA" DO MUNDO

Na I Exposição da Maçonaria Brasileira, realizada no Rio de Janeiro no mês de Março p.p., a maior atração foi o chamado "Lord's Prayer", um minúsculo livrinho de 5,5 mm de capa e 2,5 mm de texto, contendo o Pai-Nosso em alemão, francês, inglês, italiano, grego, latim e árabe e também um Novo Testamento um pouco maior, com 2 cm de capa e 224 páginas. O "Lord's Prayer" é o segundo livro menor do mundo.

O MAIOR LIVRO DO MUNDO

No Vaticano existe uma Bíblia, manuscrita em hebraico, a qual é considerada o maior livro do mundo: pesa 145 quilos.

NOVA TRADUÇÃO DA BÍBLIA AO JAPONÊS

Dois padres católicos e diversos escritores não católicos terminaram recentemente a nova tradução da Bíblia para a língua japonesa. A nova versão foi muito bem aceita pelo público, tornando-se um autêntico sucesso editorial.

AVE MARIA

BÍBLIA - Livro de Deus

"Homem de fé, o Livro de minha alma aqui o tenho: é a Bíblia. Não o encerro na biblioteca, entre os de estudo, conservo-o sempre à minha cabeceira, à mão. É d'ele que tiro água para minha sede de verdade; é d'ele que tiro o bálsamo para as dores de minhas agonias. É o vaso em que semeando a Caridade, vejo sempre verde a esperança, abrindo-se na flor celestial, que é a Fé."

(Coelho Neto)

EM CADA LAR CATÓLICO, UMA BÍBLIA CATÓLICA!

O MAIS BELO DE TODOS OS LIVROS

"Nossa época é fértil em bons livros. Tão fértil, que não teremos tempo de ler a não ser os melhores dentre os bons.

Antes de todos a BÍBLIA. Antes de todos os livros dos homens, devemos ler o livro de Deus.

Se não devemos ler livro algum com a passividade de um copo, muito mais razão temos para manter bem vivo nosso dinamismo afetivo-intelectual durante a leitura da Bíblia.

Leia, porém, uma tradução brasileira atualizada com as recentes contribuições da Arqueologia e da Hermenêutica.

Por enquanto, no Brasil, só temos uma: a Bíblia publicada pela Editôra "AVE MARIA".

(João Mohana — "O Mundo e Eu", p. 214-215.)

Segundo o "Osservatore Romano" "trata-se de uma tradução magnífica e que possui todos os requisitos científicos, técnicos e literários que se exigem para um empreendimento de tal natureza e de tamanho vulto".

BÍBLIA: FUNDAMENTO DOS DIREITOS DO HOMEM

Num discurso proferido no 16.º aniversário da declaração dos direitos humanos, afirmou o Grão-Rabino Henrique Lemle que "a Bíblia é o documento básico da Declaração dos Direitos do Homem, onde está escrito que cada um é criado à imagem de Deus".

A "BÍBLIA" DOS ATEUS

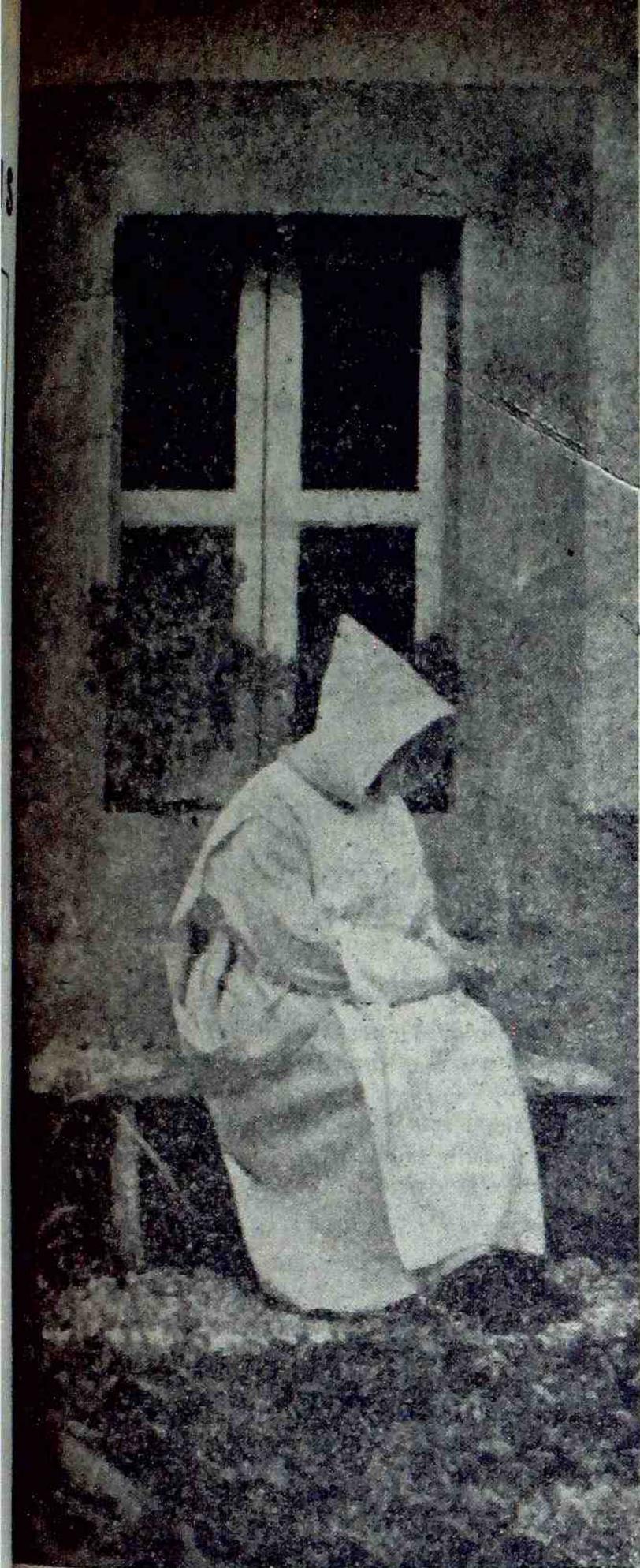
O escritor comunista Yoroslavski editou para uso e instrução dos militantes ateístas uma obra denominada Bíblia dos Ateus. A tiragem já atingiu 650.000 exemplares.

MAIS DE UM MILHÃO DE BÍBLIAS

Ao completar quatro lustros de existência, a B.A.C. (Biblioteca de Autores Cristãos) difundiu mais de um milhão de exemplares de sua edição da Bíblia e quase dois milhões de exemplares do Novo Testamento.

TRADUÇÃO DA BÍBLIA PARA AFRICANOS ORIENTAIS

Será publicada, dentro em breve, uma edição da Bíblia em língua swahili, idioma falado em toda a África Oriental e em algumas regiões do Congo. A tradução será baseada no texto protestante da "Swahili Union Bible"; os exegetas católicos ocupar-se-ão apenas das notas e dos títulos dos capítulos. A soma para tal realização provém dos fundos recolhidos pela juventude católica da Arquidiocese de Paderborn (Alemanha), para a imprensa católica na África.



Exame de consciência para católicos em tempo de Concílio

- Aceitamos o Concílio como “um novo Pentecostes” — o definiram os papas João XXIII e Paulo VI?
- cremos de fato que no “aggiornamento”, ou adaptação da Igreja, bafeja o mesmo Espírito de Pentecostes, que um dia fundou a Igreja e agora — e sempre — a atualiza e revigora?
- Estamos dispostos a mudar nossa mentalidade e nossos hábitos, como os Apóstolos, sob a ação do Espírito Santo que nos quer renovar através do Concílio?
- Repudiamos o Espírito Santo, tachando-o muito simplesmente de “progressista” ou “conservador”?
- Preocupamo-nos de rezar pelo Concílio da mesma forma como nos interessamos pelas notícias sensacionalistas da imprensa a seu respeito?
- Recordamos que também hoje a Igreja está reunida “com Maria, a Mãe de Jesus” (At 1,14)?
- Reconhecemos a Nossa Senhora como a “Mãe da Igreja”? Sentimos a necessidade desta Mãe? Ou achamos que Ela nos estorva e preferimos deixá-la de lado?
- Buscamos a unidade no mesmo Espírito? Procuramos, como fruto do Espírito Santo a compreensão das inteligências e a concórdia das vontades?
- Agradecemos a Deus pela nossa unidade católica? Angustiamos-nos pela união dos cristãos? Procuramos incrementar a união entre os homens?
- Semeamos a desunião com nossas atitudes radicalizadas e extremas?
- Propugnamos a Verdade de Cristo e a missão da Igreja — ou defendemos mais nossos interesses particulares?
- Rejubilamo-nos por que Deus multiplicou novamente as línguas no culto católico indivisível, para facilitar o acesso de todos os redimidos ao Mistério da Salvação?
- Ridicularizamos o “diálogo” porque não temos a generosa humildade que êle reclama? Escandalizamos-nos do “diálogo”, por quisermos reduzir o Espírito de Deus às mesquinhas medidas de nosso espírito?
- Somos capazes de nos entender com todos os homens, em espírito de caridade? E podemos também ser entendidos por todos, em virtude de nosso testemunho e nossa palavra?
- Queremos eficazmente que se propague o Reino dos Céus? Ou nos cremos herdeiros exclusivos do Amor universal de Deus?
- Reconhecemos em qualquer assembléia eucarística o rosto local da Igreja Universal de Jesus e nos sentimos unidos a todos os irmãos ou nos conservamos fechados dentro de nosso egoísmo?
- Vivemos nossas celebrações litúrgicas com a fé e o júbilo de Pentecostes?
- Ao sair da igreja “na paz e na companhia de Deus”, levamos a chama contagiante do “testemunho” cristão para o lar, para o trabalho, para a rua, pra a vida?

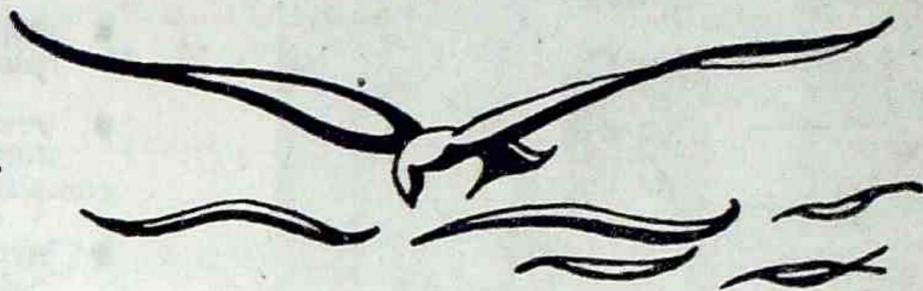
Teófilo Cabestrero

CONCÍLIO EM

TEMAS DA QUARTA SESSÃO

Pe. JOSÉ DOS SANTOS, C.M.F.

A liberdade religiosa



Por que o Concílio quer proclamar a liberdade religiosa?

— porque o direito à liberdade de religião pertence ao mesmo patrimônio da verdade e a Igreja é mestra e defensora da verdade;

— porque em nossos dias, metade do gênero humano sofre, por parte de regimes totalitários e ateus, as mais criminosas coações no exercício desta liberdade;

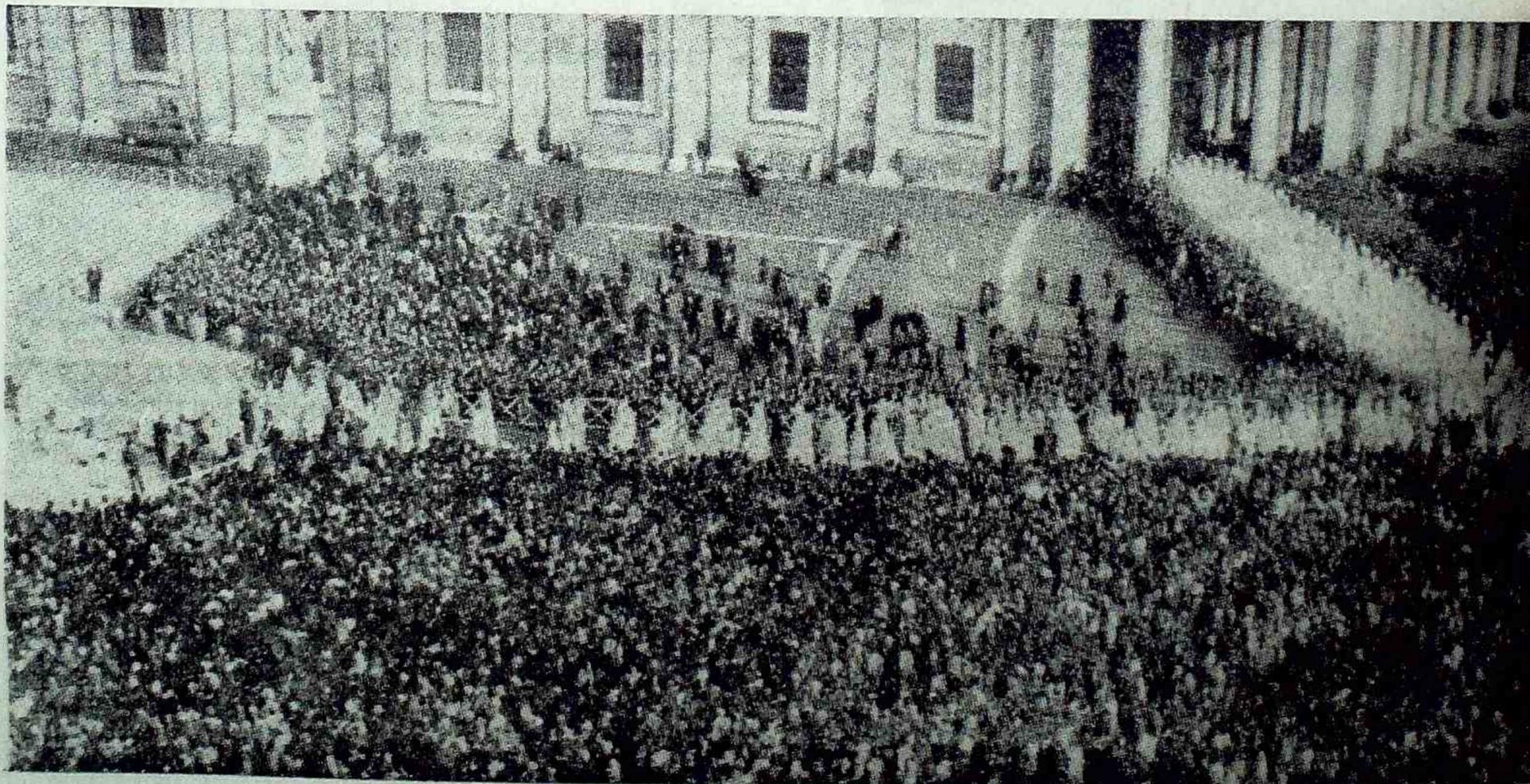
— porque atualmente em todos os países coexistem homens que professam as mais variadas crenças religiosas e todos são chamados a conviver em paz numa sociedade humana;

— porque muitos acusam a Igreja Católica de reivindicar para si em toda a parte a máxima liberdade, mas não reconhecer igual direito aos não-católicos, nas nações onde ela predomina.

Por que é este o primeiro tema de estudo e votação desta última sessão?

Porque o Concílio visa, nesta fase derradeira, definir as relações entre a Igreja e o mundo. A promulgação do texto sobre a liberdade religiosa é para isto a condição prévia, pois esta promulgação será de alguma forma o estatuto do diálogo entre a Igreja e o mundo moderno.

Para abrir as portas a um franco e verdadeiro diálogo urge, antes de tudo, crer na liberdade e proclamar-lhe os direitos.



FOCO

Liberdade Religiosa

NÃO É INDIFERENTISMO. Da opção religiosa depende o destino eterno do homem. A religião não é um assunto secundário que se possa postergar ou condicionar ao sabor de um critério puramente subjetivo de conveniências pessoais, de gosto, de educação, de tradição, de família.

NÃO É LAICISMO. Não pode haver divórcio entre a consciência humana e a obrigação religiosa. A religião é um assunto que interessa profundamente à sociedade e aos indivíduos.

NÃO É RELATIVISMO RELIGIOSO — como se todas as religiões fossem igualmente verdadeiras e boas. O erro e a verdade não tem os mesmos direitos.

NÃO É PESSIMISMO — ou desconfiança de atingir a verdade total em matéria religiosa, como se, em face da pluralidade de crenças, se devesse concluir que, no campo religioso, não é possível uma certeza.

LIBERDADE — CONDIÇÃO DE TODOS OS VALORES

□ S mais antigos escritores cristãos, ao interpretarem o passo do Gênesis (1, 26) — “Façamos o homem à nossa imagem e semelhança” — eram unânimes em reconhecer na liberdade, outorgada à criatura humana um dos mais profundos traços da divina semelhança.

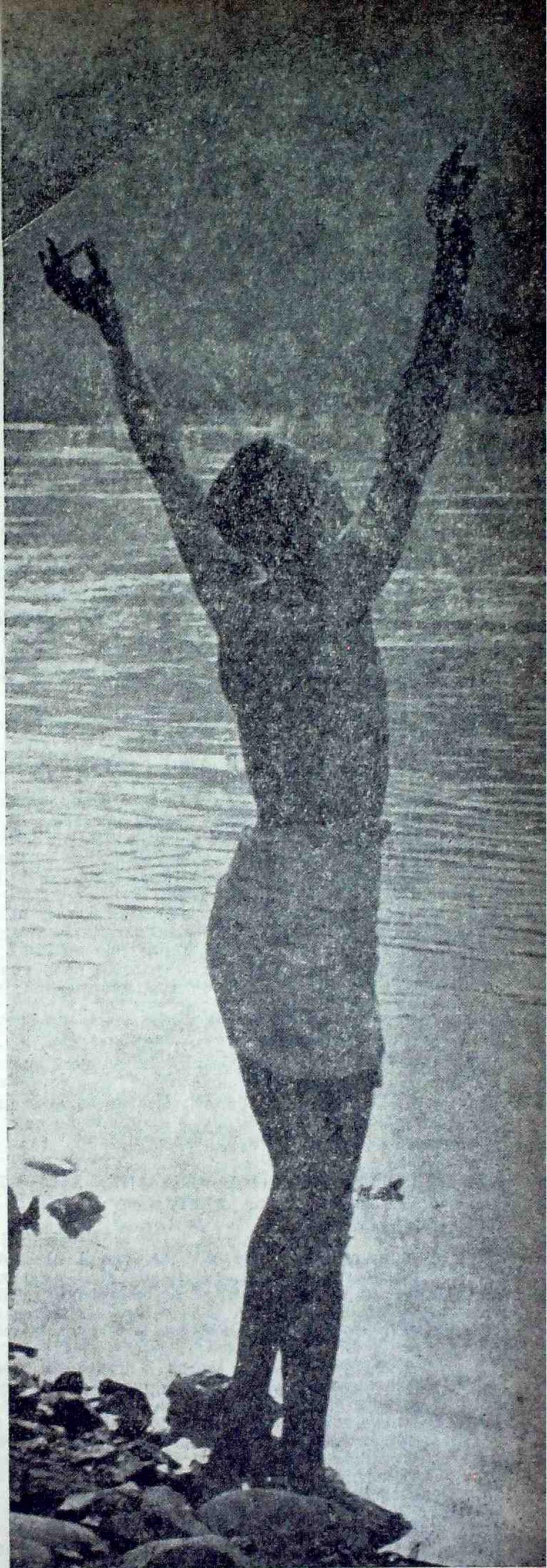
Sendo, pois, a par da existência, a maior participação natural das perfeições de Deus, a liberdade é o direito mais sagrado que o homem possui. Todo e qualquer valor — humano e sobrenatural — está condicionado à liberdade.

O mesmo dom da fé sobrenatural é fruto de duas vontades livres: a de Deus, que, prescindindo absolutamente dos méritos humanos, por um ato misterioso e insondável de eleição divina, transmite a quem quer — e a do homem, que aceita espontânea e livremente o apelo de Deus. A justificação não depende nem mesmo de uma conclusão lógica, pois não há ilação prática entre a aceitação racional dos motivos de credibilidade e a infusão da fé sobrenatural.

QUE SIGNIFICA LIBERDADE RELIGIOSA?

Liberdade religiosa é o direito inalienável que assiste a toda criatura humana de honrar a Deus, de acordo com as normas de sua própria consciência, sem padecer interferências indébitas ou pressões do Estado, da sociedade ou dos outros seres humanos.

Todo homem, feito por Deus e para Deus, deve entrar, consciente e livremente, em relações diretas



Nossa Senhora de Andorra

NOSTRA DONA DE MERITXELL

Patrona de Les Valls

Dr. Angelo ZIONI

A pequenina e procurada Andorra, encravada junto aos Pireneus, entre a França e a Espanha, tornou-se dia a dia mais conhecida graças às facilidades que os modernos meios de comunicação vem fornecendo aos turistas.

Desde o século 13 o "principado" sem príncipe é governado por duas entidades que lhe garantem a independência: a França e o Bispado católico de Urgel, na Espanha.

Estranho em sua constituição política, curioso em seus modos de equilibrar as finanças entre



publicidade internacional na famosa "Aqui, Rádio Andorra", o pequenino país não deixa de viver feliz com suas poucas produções

de fumo, a indústria turística e os... selos de correio...

Felizes vivem, assim, os 10.000 habitantes que, num território de 453 k2, vivem divididos em 6 "paróquias", alegrando-se, nos dias de sol e de festas, com as infindáveis "sardanas"...

E ao lado disso tudo os andorrenhos têm, ainda, a satisfação de contar com especial padroeira: Nossa Senhora de Meritxell, que eles chama carinhosamente "Nossa Dona de Meritxell, padrona de les valls"... Les valls, como eles hamam também carinhosamente, à própria região, ao próprio país.

LIBERDADE RELIGIOSA...

com o Criador. E não é lícito a nenhuma autoridade impedir esta liberdade fundamental da criatura. A mesma lei natural que obriga o homem a prestar um culto a Deus, requer que este culto seja condizente com as faculdades que caracterizam a dignidade humana: a consciência e a liberdade.

Liberdade religiosa não significa o mesmo que autonomia absoluta em face da verdade revelada. Não quer dizer independência das leis estabelecidas pelo próprio Deus. Não é um direito de cada qual criar a "sua" religião ou estatuir suas próprias leis nas relações com Deus.

Liberdade religiosa é apenas o sagrado direito de independência de qualquer interferência, de qualquer pressão externa na prática da religião, que, em obediência sincera à própria consciência, professa o indivíduo ou a comunidade. Mesmo aqueles que erram de boa fé têm o direito à liberdade no culto a Deus, seja particular ou publicamente.

O ESTADO E A IGREJA ANTE A LIBERDADE RELIGIOSA

Ao Estado compete o dever de garantir e não coibir esta liberdade religiosa, que dimana do próprio direito natural. A autoridade civil cabe apenas o direito de regulamentar as expressões religiosas da sociedade, tendo em vista o bem comum, para que o exercício da liberdade de uns não venha lesar ou limitar o direito de outros.

A Igreja afirmou sempre o direito das consciências individuais de procurarem a verdade e de exprimirem através de atos de culto sua submissão a Deus. Mas jamais aceitou a tese da autonomia absoluta da consciência com relação a Deus ou confundiu o direito da verdade com os supostos direitos do erro. Seria, pois, melhor, como o proferia Pio XI, falar de **liberdade das consciências**, e não **liberdade de consciência**.

A questão da liberdade religiosa nos faz lembrar a famosa distinção de Santo Agostinho: Exterminal o pecado, mas amai o pecador! Urge destacar e combater o erro e o pecado, mas amar e respeitar o irmão

que erra. Cumpre evitar e impedir a prática do pecado e a profissão do erro, enquanto males morais. Contudo, a procura sincera da verdade e do bem e o culto ao Criador segundo os ditames da própria consciência, não constituem absolutamente males morais. Interferir no livre exercício deste direito humano ou exercer constrangimento sobre um culto religioso, significa violar as relações que toda criatura deve necessariamente ter com Deus.

ZELO E PROSELITISMO

Se todos podem reivindicar o direito a uma crença e a um culto religioso, sem interferências externas, então não nos assiste a liberdade de propagar a verdade, de difundir o verdadeiro culto a Deus e de pregar "a única religião de Cristo"?

Seria absurdo inferir uma tal conclusão. Cristo ordenou aos Apóstolos que propagassem o seu Evangelho, o seu culto e os seus preceitos pelo mundo universo (Mt 28, 19 sg.). O zelo — além de ser um preceito divino — é uma consequência lógica da posse da verdade.

Diz o axioma filosófico: "O bem — e a verdade o é — tende necessariamente a difundir-se".

A missão apostólica é uma exigência do mesmo batismo. Além disso, a Igreja é católica, isto é, universal e, conseqüentemente, deve ser sempre missionária.

Contudo somente o zelo verdadeiro pode realizar a verdadeira missão. O verdadeiro apóstolo é a **testemunha de Cristo** (At 1, 8): Aquêlê que manifesta em si mesmo a verdadeira face do Cristo — humilde e fraternal — e não aquêlê que luta por instalar a potência e o predomínio de uma igreja. Aquêlê que se preocupa mais por ser um "luzeiro" (Mt 5, 14-16), ajudando os irmãos a identificarem o Cristo com os próprios olhos, do que um fogoso proselitista, que visa mais recrutar adeptos para reforçar a potência numérica do Catolicismo. Aquêlê que acredita mais no mistério da livre eleição divina e no poder da graça, do que na eficácia dos recursos humanos. Aquêlê que se esforça mais por "plantar" o reino universal de Deus nos corações do que por implantar uma tutela paternalística ou uma cultura ocidental.

SELOS MARIANOS

Devotos de Nossa Senhora, os andorrenhos tiveram nos selos postais a possibilidade de manifestar essa devoção, tanto nos selos emitidos pela administração postal "francesa" como pela "espanhola", porque os serviços postais são garantidos através dos organismos postais da França e da Espanha.

A VIRGEM DE SANTA COLOMA

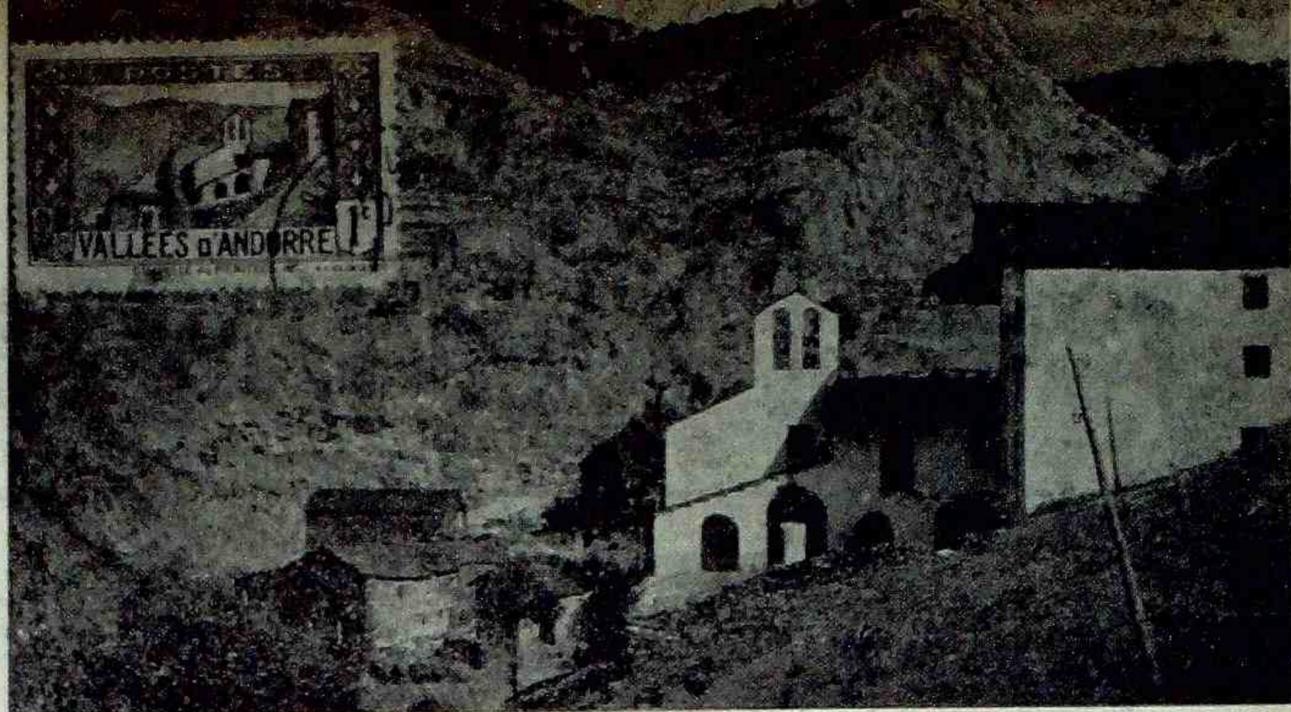
Em 25 de julho de 1964, na capital, "Andorra-la-vieja" ou "Andorra-la-vieille" conforme a administração postal, foram postos à venda selos multicôres, com sobretaxa em benefício da Cruz Vermelha: nêles se via a famosa torre arredondada da não menos tradicional igreja de Santa Coloma, a santa da devoção dos andorrenhos. Em primeiro plano, tôda colorida como se apresenta na realidade, a Virgem de Santa Coloma, uma imagem de Nossa Senhora, com o Menino Jesus nos braços, sentada sôbre um trono.



De madeira, policromada, essa estátua foi esculpida no século 12 e, até hoje é objeto de profunda devoção do povo.

NOSSA SENHORA DE MERITXELL

Anteriormente a essa emissão da administração "francesa de Andorra", — razão por que o selo apresenta legendas em francês, — os correios "espanhóis" haviam emitido, precisamente em 29 de



fevereiro de 1964 um selo muito bem gravado e impresso a duas côres, com a não menos famosa imagem de Nossa Senhora de Meritxell, que é a padroeira de Andorra.

Essa imagem é venerada na igreja que se encontra encastada no sopé de uma das muitas montanhas que cercam o principado.

Curioso é que também esta imagem se apresenta sentada e com o Menino Jesus no regaço. Nesta, porém, o Menino está desprovido de coroa, enquanto na de Santa Coloma, tanto Jesus como sua Mãe estão coroados.

Também esta imagem é antiga, revelando certo primitivismo de seu autor, aliás desconhecido como o da anterior.

A IGREJA DE MERITXELL

O correio "francês", em 1932 pôs em circulação alguns tipos de selos reproduzindo vistas panorâmicas da região, prosseguindo anos depois com as mesmas características: pode-se ter, assim, uma visão geral do país e de suas igrejas típicas, de nomes esquisitos: Meritxell, Engolasters, Caselles, Escaldes, Ordino, Canillo, Aynos...

O que mais nos interessa, no entanto, é a capelinha rústica, meio desaparecida entre construções diversas, ao sopé de montes, onde está a Virgem de Meritxell. Está ela reproduzida em quase

vinte selos, a atestar, mundo afora, a devoção, o culto dos andorrenhos à Virgem Mãe de Deus.

OS SELOS POSTAIS

Para os interessados na Filatelia Mariana fornecemos a relação dos selos, com as características filatélicas:

I — CAPELA DE NOSSA SENHORA DE MERITXELL. Desenho de A. MIGNON, baseado em fotografia, mostrando a região vizinha, e o brasão de armas do principado (referências ao bispado de Urgel e aos nobres de Foix, na França, os primeiros defensores de Andorra). Gravação de Deizers. Impressão a talho-doce pelo Atelier du Timbre, de Paris.

1 ct. — cinza; 2 ct. — roxo; 3 ct. — sépia; 5 ct. — verde azulado; 15 ct. — vermelho; 1,25 fr. — vinho; 1,25 fr. — lilás rosado; 2 fr. — bordô; 2 fr. — verde escuro; 2,15 fr. — ultramar; 2,25 fr. — ultramar; 2,40 fr. — carmim; 2,50 fr. — preto; 2,50 fr. — ultramar; 3 fr. — pardo avermelhado; 4 fr. — azul-cinza; 4,50 fr. — violeta.

II — NOSSA SENHORA DE MERITXELL. Desenho da imagem, preparada e gravada na Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, de Madrid, com tiragem de 4.000.000 de exemplares, pôsto em circulação a 29-2-1964, com carimbo especial.

6 pesetas — pardo e carmim.

III — NOSSA SENHORA DE SANTA COLOMA. Desenho e gravação de Durrens, impressão do Atelier du Timbre, de Paris, com tiragem de 150.000 exemplares, pôsto em circulação em 25-7-1964, com carimbo especial. 25 c. + 10 cts. — multicolorido.

O BRASIL TERA DIACONOS CASADOS EM 1966

Já no ano próximo, o Brasil poderá contar com diáconos casados, para auxiliar o clero na evangelização, na catequese e mesmo na administração de alguns sacramentos. Foram já realizados diversos estudos, visando a implantação do diaconato como instituição permanente. O Episcopado brasileiro, aproveitando a estadia em Roma, por ocasião da quarta sessão conciliar, celebrará na Cidade Eterna uma reunião geral, para debater e aprovar diversos planos, entre os quais o diaconato permanente. Uma das questões que dificultam a instituição é o problema financeiro. Suspendendo ou restringindo sua ativi-

dade profissional, para atender o ministério sagrado, o diácono deveria também ser mantido pelos fiéis.

SACRAMENTOS EM PORTUGUÊS

O Cardeal Dom Agnelo Rossi promulgou a autorização do uso da língua vernácula na administração do batismo, crisma, confissão, eucaristia, matrimônio e unção dos enfermos, bem como nas exéquias e nas bênçãos do Ritual, segundo os textos aprovados pela Comissão Nacional de Liturgia e confirmados pela Comissão pos-conciliar que preside à execução da Constituição sôbre a Sagrada Liturgia.

★ CONSULTÓRIO POPULAR ★

5 1 6

— Será que existe o Destino? (N. J. N.)

— Se se entende por Destino o mesmo que fatalismo ou fatalidade, podemos dizer que o Destino não existe. Certamente Deus conhece tudo e previu, desde toda a eternidade, todos os fatos humanos, os quais foram dispostos por sua vontade soberana, para fins insondáveis, que nós não podemos perscrutar. É inegável que todos os acontecimentos dependem da vontade de Deus, e não são fruto de um Destino cego e inexorável. Mas também é igualmente certo que os fatos humanos — mesmo o assassinato perpetrado entre dois amigos, ao qual o consulente se refere — dependem da vontade humana. A referida tragédia não foi Destino. Foi abuso voluntário e culpável da liberdade que Deus outorgou aos seres humanos.

5 1 7

— Estranhei que na capa da AVE MARIA de Agosto p.p. fôsse reproduzida uma imagem de Nossa Senhora com brincos nas orelhas e colares no pescoço. Gostaria de receber uma explicação. (Ass.)

— A artística imagem de Nossa Senhora do Carmo, reproduzida na capa do n.º 14 de nossa Revista, é venerada na cidade de Morélia, no México. O veu, brincos e colares da imagem não devem causar estranheza a ninguém, pois a Iconografia procura muitas vezes — de acôrdo com o estilo e também a mentalidade do tempo — traduzir no esplendor e profusão dos adornos a beleza ideal da Virgem Santíssima. Aliás, aqui mesmo no Brasil, de norte a sul, encontramos inúmeras imagens de Nossa Senhora, não somente da era colonial, mas também de épocas mais recentes, portando grandes e artísticas arrecadas pendentes das orelhas. Seria ridículo interpretar estes recursos artísticos como uma “profanação” ou um “escândalo”, pois o artista tentou esculpir, não uma Virgem vaidosa ou amiga do luxo, mas sim idealmente bela.

5 1 8

— Onde poderei encontrar o livro de rezas de Santo Afonso Maria de Ligório? (L. S.)

— Existe um livro intitulado “As mais belas orações de Santo Afonso de Ligório”, da Editôra VOZES Ltda.. Pode fazer seu pedido à Livraria AVE MARIA, Caixa Postal 615, São Paulo.

5 1 9

— Que vem a ser a seita dos Rosa-Cruzes? Que pretendem eles? Posso ler algum livro sobre isto? (J. S.)

— O Rosacruzianismo, na sua organização atual — também conhecido por AMORC (Antiga e Mística

Ordem de Rosa Cruz) — foi fundado em Nova Iorque por Harve Spencer Lewis. É uma sociedade secreta, pseudo-científica e religiosa — embora se apresente como alheia à Religião. Dentre os seus pontos doutrinários que afetam à Religião salientamos os seguintes: 1) Prega a identificação substancial entre Deus e o Universo. É, pois, uma religião panteísta; 2) Admite a pluralidade de vidas terrestres, ou a reencarnação. Sendo, pois, a AMORC uma seita oposta ao Cristianismo por esses dois erros fundamentais, nenhum católico pode filiar-se a ela. Saturada de naturalismo, sua finalidade é proporcionar aos seus adeptos todo o bem-estar terreno, sem visar nenhum escopo sobrenatural. Para maiores esclarecimentos, poderá o consulente ler o opúsculo “O Rosacruzianismo no Brasil”, de Frei Boaventura Kloppenburg, OFM. (Pedidos à Editôra VOZES Ltda.)

5 2 0

— Onde poderei encontrar o livro “A vida sexual dos solteiros e casados”, do Padre João Mohana e qual o preço? (A. B. e Soraya)

— Poderá fazer seu pedido à Livraria AVE MARIA (Caixa 615 — São Paulo). O Preço é 2.200 cruzeiros (por reembolso — mais 300 cruzeiros).

5 2 1

— Qual a diferença entre Bispo e Bispo-Prelado? (J. L.)

— Os bispos regem as dioceses, os bispos-prelados governam as prelazias, que são territórios equiparados a regiões de Missões, sem clero local e confiados a Institutos Missionários.

OBSERVAÇÕES:

1. Pedimos aos nossos caros consulentes, que há tempo aguardam a sua vez, queiram nos desculpar pelo atrazo das respostas. Diante do grande volume de consultas recebidas, não é possível atender a todos com a presteza desejada.
2. Para assuntos de consciência, que requerem uma resposta particular, solicitamos a fineza de nos enviarem o endereço bem claro e os selos para o correio.
3. Não serão respondidas perguntas alheias ao âmbito deste consultório.

Correspondência:

Consultório Popular da “AVE MARIA”
Caixa Postal 615
SAO PAULO

Cartas à Redação

DO ROTARY CLUB DE PRESIDENTE BERNARDES:

Revmo. Diretor:

Este Clube, em sua reunião de hoje, aprovou proposta de congratulações com essa revista, pela publicação, em sua edição de 25 de julho, de Mensagem coletiva do Episcopado Norte-Americano, sob o título "NÃO MATARÁS", um alerta aos motoristas para que procedam com prudência nas estradas e poupem vidas preciosas que diariamente são ceifadas à irresponsabilidade de motoristas sem consciência e dos quais infelizmente, estão cheias as estradas. — Esperamos que os católicos brasileiros compreendam a profunda significação desta Mensagem e procurem agir no sentido de colaboração para a segurança do tráfego em nossas estradas.

Na oportunidade apresentamos ao Revmo. Padre Diretor os nossos protestos de elevada estima e distinta consideração.

CARLOS ITAICY DE CASTRO, Presidente

Cordialmente agradecemos as congratulações, bem como ao Sr. Benedito de Olyveira, que sugeriu a proposta.

* * *

DESEJA ENDEREÇO DE UM CONSULENTE:

"Marília de Lourdes, residente à rua Alferes José Caetano, 1152, Piracicaba, estado de São Paulo, desejando estabelecer contacto epistolar com a consulente da "AVE MARIA", cuja consulta sobre aparições e milagres foi publicada no último número 13 (25 de julho de 1965), sob o número 488, pede o favor de enviar o seu endereço".

* * *

SUGESTÃO DE UMA ASSINANTE

"Queria dar uma sugestão: a Revista AVE MARIA (que é ótima e muito contribue para levar a Virgem ao mundo) dedicasse algumas palavras ao programa "Consagração a Nossa Senhora Aparecida" da Rádio

Aparecida, todo dia às 15 horas e domingos às 9, exortando todos a ouvi-lo. É formidável" (Uma devota)

Agradecemos a sugestão que será aproveitada. Aliás, como os leitores terão observado, no n.º 15 de 22 de agosto p.p., já foi publicada uma propaganda da Rádio Aparecida (na quarta página).

★

LEITORA NÃO CONCORDA

"Sendo a primeira vez que tenho contacto com esta diretoria de tão boa revista, não podia deixar de fazer meus elogios sobre tão bela obra: em todos os pontos de vista é uma excelente revista: é bem familiar e bastante católica, graças a Deus...

Na revista "AVE MARIA" do mês de Julho (n.º 13) o assunto quase todo é relacionado aos motoristas e mesmo aos pedestres. Nas páginas da mesma encontrei muitas lições importantes, porém, muitos que não passam de um elogio a certos impecilhos, que os Srs. dizem serem verdadeiros "Anjos da Guarda". Pois bem, concordo com os Srs. porém com exceção: pois nem todos merecem a nossa atenção, os nossos respeitos, nosso afeto e nossa amizade..." (Assinante — Barroso, MG).

A prezada assinante descreve longamente a atitude de um guarda rodoviário que não se revelou um "Anjo da Guarda", prendendo-lhe com descortesia e por uma pequena infração, a carteira e o carro. — Pode certamente existir guardas rudes e até arbitrários, mas não há dúvida que, em sua imensa maioria, os nossos vigilantes rodoviários exercem dignamente a sua missão importantíssima e são uma verdadeira garantia de segurança em nossas estradas.

★

PROCURA SUA MÃE

"Dirijo-me ao senhor, implorando a caridade de publicar na "AVE MARIA" o desaparecimento de minha mãe, há 20 anos, — dona Maria Margarida Alves Pinto. Se alguém souber de seu paradeiro, comunicar-se comigo pela cx. postal 29 ou rua Gabriel Pinheiro, 885, Mococa, SP".

★

A redação da "AVE MARIA" agradece sinceramente a todos os que nos enviaram notícias, fotografias, sugestões e críticas. Contudo, fica sempre reservado ao critério da Direção a publicação do material recebido.

TEMPERANÇA

Um pastor evangélico, pregando a temperança, esbravejava anátemas contra o demônio da bebedeira.

— Suponhamos, meus amigos, que eu coloque aqui um balde de água e um balde de cerveja. Se vier então um asno, em qual dos dois irá beber?

— No balde de água — respondeu prontamente um dos ouvintes.

— Muito bem! — replicou o

pastor — E sabeis porque ele irá beber somente água?

— Porque é um asno! — foi a resposta.

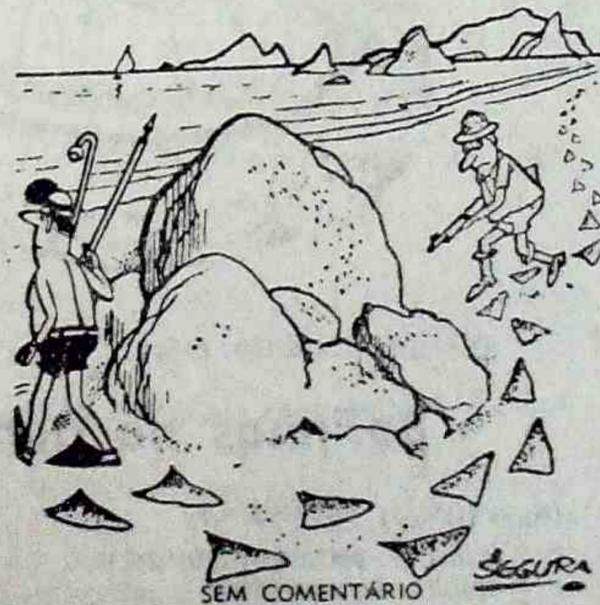
—|||—

PAPAI SABIDO

— Ficaste novamente de castigo na escola, meu filho?

— Sim, papai. Eu não sabia onde estavam os Açores.

— Bem feito! Isto é para que outra vez você não esqueça onde guarda as coisas.





CONSULTÓRIO DOMÉSTICO

— Desastradamente manchei um vestido com iodo. O que devo fazer para retirar a mancha?

— Experimente lavar o tecido, aplicando sobre a mancha uma solução de sal amoníaco, terminando a tarefa com água e sabão.

* * *

— Tenho que fazer boa limpeza na biblioteca de casa. Como deverei limpar os livros encadernados em couro?

— Para a limpeza do couro de certas encadernações, pode ser empregada a mistura de óleo de linhaça e éter sulfúrico em partes iguais.

* * *

— Desejaria clarear ainda mais meus cabelos que são louros. Que devo fazer?

— Jamais se deve empregar a água oxigenada para alourar os cabelos. Para clareá-los e acentuar sua tonalidade, bastará lavá-los com chá de camo-

mila (infusão forte) e enxaguá-los em água morna e umas gotas de limão.

* * *

Como deverei limpar móveis dourados?

— Use uma escovinha ou pincel macio. Para reavivar o lindo dourado use uma mistura de três claras de ovo (batidas) com três colheres de água de Javel. Aplica-se aos poucos, durante segundos, lavando-se depois com esponja e água fria. Devem ser secos à sombra.

Outra receita interessante é limpá-los com um pano embebido em leite puro.

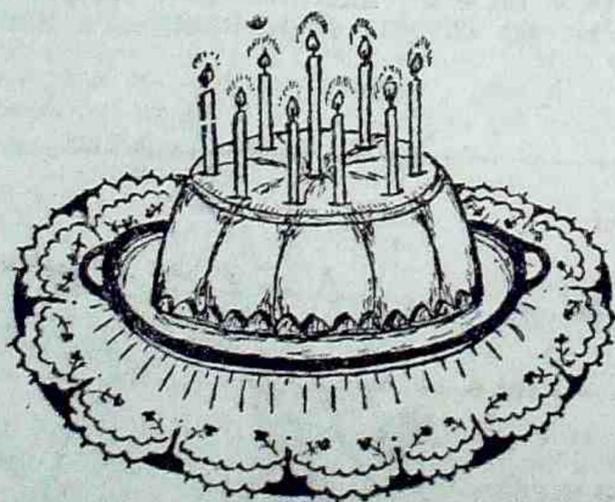
* * *

— Sempre que dou festas de aniversário, as crianças fazem grande atropêlo e me causam transtornos com o desarranjo que fazem. Que sugestão me dá para resolver o problema?

— Se dispõe de espaço, improvise as festas ao ar livre. As crianças apreciarão a novidade e você poupará seus móveis e encerado.

PARA AS FESTAS DE ANIVERSÁRIO

As crianças apreciam bastante reunir os amiguinhos nas festas de aniversário. Muitas vezes elas são resolvidas às pressas e convem termos à mão, receitas fáceis e gostosas que muito auxiliam em tal emergência.



Anotem, portanto, estas:

Bolinhas de gude

Ingredientes necessários:

- 2 latas de leite condensado
- 1 colher de manteiga
- 100 gramas de confeitos coloridos (bem miúdos)

Modo de preparar:

Leva-se ao fogo o leite condensado com a manteiga e sempre mexendo com uma colher de pau, deixa-se ficar até que dê ponto para enrolar.

Retira-se então do fogo, bate-se um pouco mais e improvisa-se as bolinhas com a massa ainda quente.

Passa-se as bolinhas nos confeitos, arrumando-as depois em forminhas de papel.

Fazem sucesso!

Balas de café

Ingrediente necessários:

- 3 copos de açúcar
- 1 copo de café forte
- 1 copo de leite
- 1 colher de manteiga
- 1 gema
- 4 colheres de mel
- 1 colher de farinha de trigo

Modo de preparar:

Mistura-se bem, todos os ingredientes e leva-se ao fogo, mexendo sempre, até tomar o ponto de bala.

Despeja-se a massa sobre uma pedra-mármore ligeiramente untada de manteiga e espera-se esfriar.

Corta-se os quadrinhos que serão embrulhados em papel de seda. As crianças vão gostar!

★ FABÍOLA ★

O grande romance do CARDEAL WISEMAN

— Não vos basta acaso rejeitar-me, disse êle, depois de me haverdes animado? Careceis ainda de juntar à recusa um insulto? Devo acaso tolerar que digais na minha presença que ainda hoje um outro foi preferido por vós? Sebastião, suponho eu?...

— Quem sois vós? exclamou junto dêle uma voz cheia de indignação. Quem sois para que ouseis pronunciar com desdém o nome dum homem, cuja reputação não tem mácula e cuja virtude é tão firme como a sua coragem?

Fúlvio voltou-se e achou-se face a face com Fabíola, que tendo, durante algum tempo, passeado pelo jardim, julgou ser ocasião de vir ter com sua prima. Ao chegar àquele lugar, ouvia as últimas palavras de Fúlvio. Êste ficou humilhado, e calou-se.

A repreensão de Fabíola

Fabíola, com nobre indignação, continuou:

— E ainda quem sois vós, para que, não contente com vos terdes introduzido já uma vez em casa da minha parenta para a insultar, ouseis ainda vir perturbar o seu sossego nesta pacífica morada?

— E quem sois vós, replicou Fúlvio, que pareceis senhora absoluta em casa que não é a vossa?

— Sou a pessoa, redarguiu a dama, que, tendo-vos concedido que vos encontrásseis à minha mesa com essa jovem primeiro descobri vossos culpáveis designios para com uma inocente criança. Julgo do meu dever obstar à realização de vossos projetos e proteger minha jovem parenta.

Fabíola tomou Inês pela mão e retiraram-se.

— Altiva dama romana, rangeu Fúlvio de modo a fazer-se ouvir,

pagar-me-ás cara a vergonha que hoje me fizeste sofrer!... Saberás como um asiático se vingará!

CAPÍTULO XIII

O edito

Chegou enfim o dia aprazado. Corvino conheceu toda a importância da comissão que lhe havia sido confiada de afixar no Forum o edito de extermínio contra os cristãos.

De Nicomédia vieram notícias dizendo que um bravo soldado, chamado Jorge, havia feito em pedaços idêntico decreto imperial, e sofrera corajosamente a morte. Corvino queria, a todo custo, que não acontecesse o mesmo em Roma. Muito temia as consequências que disso resultassem, e por isso tratou de tomar todas as precauções possíveis.

O edito era escrito em grandes letras, sobre folhas de pergaminho unidas. Estavam pregadas sobre uma tábua, que pendia de um pilar próximo do "Puteal Libonis", cadeira do magistrado no Forum.

Para evitar a possibilidade de qualquer atentado que visasse destruir, durante a noite, aquêlê precioso documento, Corvino tomou a mesma precaução que os judeus para impedirem a ressurreição. Obteve, para guarda noturna do Forum, uma companhia da corte panoniana, corpo composto de soldados das mais bárbaras raças do norte, dacianos, panonios, sarmacianos.

As precauções de Corvino

Certo número dêstes bárbaros foi distribuído por todas as ave-

nidas do Forum, com ordens terminantes de matarem qualquer pessoa que tentasse passar, sem dar a senha ou "symbolum". Para prevenir que qualquer cristão, conhecendo-a, a utilizasse naquela noite, Corvino adotara uma, que, estava certíssimo, nenhum dêles se prestaria a empregar: "Numen imperatorum" — a divindade dos imperadores.

Corvino deu as mais severas instruções à sentinela postada junto do edito, ordenando-lhe que não poupasse pessoa alguma que quisesse aproximar-se do sagrado edito.

A noite estava fria e úmida, e, a intervalos, caía alguma chuva. O dácio embuçou-se bem em seu amplo capote, e passeava de um lado para o outro, bebendo amiudadas vezes um licor que diziam ser distilado do sumo das cerejas bravas das florestas da Turíngia e que êle trazia em um frasco escondido.

Na casa de Diógenes

Enquanto isto se passava, o velho Diógenes e seus filhos, não longe do Forum, na sua pobre casa da Suburra, tratavam de preparar a ceia.

Uma pequena pancada na porta veio interrompê-los: logo em seguida um dêles levantou o fecho, e entraram dois mancebos que Diógenes recebeu com alegria.

— Entrai, meus nobres senhores. É grande bondade a vossa virdes honrar minha pobre morada. Tomo a liberdade de oferecer-vos de nossa singela refeição.

— Agradeço-vos muito, pai Diógenes, respondeu o mais velho dos recém-chegados, Quadrato, centurião e amigo de Sebastião.

Ratinhos

Êstes "ratinhos" que são muito gostosos, enfeitam a mesa de doces.

Para isso, um pouquinho de paciência e boa vontade, senhoras mãezinhas, ou encantadoras vovós...

Ingredientes necessários:

- 1 côco ralado
- 3 gêmas
- 100 gramas de açúcar
- 1 colherinha de manteiga derretida.

Modo de preparar:

Mistura-se bem os ingredientes e com a massa se improvisa os "ratinhos" dando-lhes formas adequadas.

Assa-se em bandejas untadas com manteiga e pe-neirada com farinha de trigo, em forno quente.

Enfeita-se os "ratinhos" com olhos improvisados com pedacinhos de passa. Os rabinhos serão feitos com pedacinhos de passa. Os rabinhos serão feitos car e deverão ser retirados antes que as crianças os abocanhem...

REF. 093

BASTA SABER LÊR
PARA MONTAR VOCÊ MESMO!
A maior conquista técnica e instrutiva do ramo!
O menor rádio portátil do mundo!



• Seletividade!
• Sonoridade!
• Alcance!
• Beleza!
• Durabilidade!
• Baixo Consumo!
• Potência!

TOTALMENTE NUMERADO.
NÃO PRECISA SER TÉCNICO!
BASTA SABER LER

Com qualquer tipo de ferro de soldar, 1 alicate de corte e uma chave de fenda, você terá em suas mãos um rádio surpreendentemente bom, de baixo custo e alto padrão eletrônico, em 30 minutos apenas!

KIT-SHOW - TRANSISTOR

SEGUE JUNTO  1 ALICATE - 1 FERRO DE SOLDAR E SOLDA ESPECIAL

Seleções Literárias Ltda. RUA CONS. FURTADO, 1346
C. POSTAL 6604 - S. PAULO
CUPÃO PEDIDO - Peça enviar pelo reembolso postal

Nome _____
Rua _____
Cidade _____ Estado _____

DIABETES

Finalmente descoberto um novo tratamento para os diabéticos do mundo inteiro, graças ao uso do

COPO MEDICINAL

O COPO MEDICINAL, agora também em pó, representa um grande avanço da Ciência, no tratamento do DIABETES, mal até hoje tido como incurável. Tem ainda eficácia comprovada para enxaquecas, males do estômago, fígado, intestinos, e uma ação equilibradora na pressão sanguínea. Este tratamento, além de não ter nenhuma contra indicação, pode ser usado por pessoas de qualquer idade. Centenas de diabéticos tendo feito o uso exclusivo deste novo tratamento, obtiveram em pouco tempo melhoras notáveis e o desaparecimento total dos sintomas característicos da doença. É na verdade um fato inacreditável.

Preço para todo Brasil, Cr\$ 1.500 — Atendemos pelo reembolso postal. — Descontos para revendedores. — Pedidos e Informações:

Distribuidora Copo Medicinal — Caixa Postal, 11
CARANGOLA — MINAS GERAIS — Brasil

Livraria da "AVE MARIA"

R. Jaguaribe, 761 — Cx. Postal, 615
Tel. 52-1956 — São Paulo

Condução: Ônibus Avenida 2 e 3
Bonde: Av. Angélica n.º 36

PRIMEIRA COMUNHÃO

| | Cr\$ |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| Ave Maria 210 Estampado | 350 |
| Ave Maria 410 Plastificado | 450 |
| Meu Guia 430 Plast. luxo c/ dourado | 800 |
| Meu Guia 626 Celuloide cruz dourado c/ dourado | 1.500 |
| Meu Guia 631 com etrcinho | 2.350 |
| Meu Guia 642 Rendado | 2.000 |
| Meu Guia 643 com chapinha dourada | 4.000 |

DEVOCIONÁRIOS

| | |
|----------------------------------------------------------|-------|
| Maná do Cristão | 1.000 |
| Caminho Reto Percalina | 700 |
| Imitação de Cristo Celuloi- de c/ dourado | 2.800 |
| Imitação de Cristo couro c/ dourado | 2.800 |
| Devoto Josefino Percalina | 500 |
| Manual do Arquiconfrade do Coração de Maria | 100 |
| Hora Santa | 60 |
| Liturgia da Missa | 220 |

BÍBLIAS

| | |
|---------------------------------------------|--------|
| Simples | 5.000 |
| Luxo c/ dourado celuloide | 11.000 |
| Luxo c/ dourado plástico | 11.000 |
| Luxo c/ dourado couro com zipe | 14.000 |
| Luxo c/ dourado couro sem zipe | 15.000 |

DIVERSOS

| | |
|---------------------------------------------------------------|-----|
| Mês de Maio | 100 |
| Mês de Junho | 100 |
| Chave dos Tesouros do Sr- grado Coração de Jesus | 150 |
| Vida de Santo Antônio Ma- ria Claret | 400 |
| Itinerário | 600 |
| Lenine e Santo Tomás | 100 |
| Salve Maria | 100 |
| A Hora de Deus para crianças | 400 |
| Meu Album de Catecismo | 200 |

Atendemos pelo serviço de
REEMBOLSO POSTAL

Este catálogo pode ser alterado
sem aviso prévio

Setembro de 1965

Em Aparecida:

HOSPEDAGEM EXCLUSIVA
PARA
SENHORAS — MOÇAS
E RELIGIOSAS

Mansão Canisiana

dirigida pelas

Irmãs de São Pedro Canisio

Trav. P. Francisco - Tel. 122 ou 285
(Perto da Nova Basílica)

Correspondência: R. Oliveira Braga, 80

APARECIDA — EST. SÃO PAULO